



FESTIVAL DU FILM FRANÇAIS D'HELVÉTIE

COMMUNIQUÉ DE PRESSE // BILAN FFFH ITINÉRANT, 29.11.2024

## Près de 2'000 participant-e-s à la cinquième édition du FFFH itinérant

Le FFFH itinérant a conclu hier sa cinquième édition sur un bilan positif au profit des écoles, soulignant non seulement l'importance de faire voyager le cinéma français/francophone dans les régions alémaniques du Canton de Berne, mais aussi de renforcer son impact grâce à la médiation culturelle. Soutenu par le Canton de Berne et le fonds culturel de la Banque cantonale bernoise (BCBE), le projet initié en 2020 en étroite collaboration avec le Forum du bilinguisme continue de faire ses preuves tout en innovant. C'est ainsi qu'en 2024, trois nouvelles étapes germanophones ont été initiées dans le calendrier à la place de celles du Jura bernois. Au total, dix séances scolaires et deux avant-premières publiques ont permis de faire découvrir le cinéma français/francophone à 1'905 participant-e-s germanophones dans les diverses salles du Canton, en partant de Gstaad, en passant par Berne, Adelboden, Langenthal, Langnau, Laupen, Meiringen, Spiez, Thun et en clôturant par Worb. Ce succès conforte les organisateurs-trices dans leurs choix pour la prochaine édition qui aura lieu en octobre/novembre 2025 dans un format similaire et qui continuera de mettre en avant la médiation culturelle au profit des écoles germanophones.

Les ateliers scolaires, centrés sur la présentation de courts-métrages francophones, ont particulièrement séduit les élèves et leurs enseignant-e-s. Animés par des modérateurs-trices externes dont le journaliste et critique de film Matthias Lurf, ces séances offraient un cadre interactif mêlant projection et discussion, permettant aux jeunes de s'exprimer sur les thématiques abordées et d'évaluer les courts-métrages. Les retours positifs témoignent de l'engouement pour cette formule. De leur côté, les séances publiques ont également rencontré un bel accueil chez les alémaniques, avec en avant-première un film qui avait déjà conquis le public du FFFH en septembre dernier : *C'est le monde à l'envers* de Nicolas Vanier. Cette comédie écologique a su captiver les spectateurs-trices par son approche des enjeux climatiques avec humour et optimisme, confirmant l'intérêt du public pour des œuvres françaises de qualité aussi dans le cadre du FFFH Itinérant.

### Contacts

Sascha Antenen, Responsable du projet, +41 (0)32 322 08 22 ; [antenen@sofa.ch](mailto:antenen@sofa.ch)

Christian Kellenberger, Confondateur et directeur du FFFH, +41 (0)32 322 08 22 ; [kellen@sofa.ch](mailto:kellen@sofa.ch)

Bienne, le 29 novembre 2024



FESTIVAL DU FILM FRANÇAIS D'HELVÉTIÉ

**PRESSEMITTEILUNG // BILANZ FFFH AUF REISEN, 29.11.2024**

## **Fast 2'000 Teilnehmer·innen bei der fünften Ausgabe des FFFH auf Reisen**

Das FFFH auf Reisen schloss gestern seine fünfte Ausgabe mit einer positiven Bilanz ab. Es richtet sich insbesondere an Schulen, indem es die französische/französischsprachige Filmkunst in die deutschsprachigen Regionen des Kantons Bern bringt und durch begleitende Angebote vermittelt. Das vom Kanton Bern und dem Kulturfonds der Berner Kantonalbank (BKBE) unterstützte Projekt, das 2020 in enger Zusammenarbeit mit dem Forum für die Zweisprachigkeit initiiert wurde, bewährt sich laufend und bleibt zugleich innovativ. So kamen 2024 drei neue deutschsprachige Etappen anstelle von Orten im Berner Jura hinzu. Insgesamt entdeckten 1'905 deutschsprachige Teilnehmer·innen das französische/französischsprachige Filmschaffen bei zehn Vorstellungen für Schulen und zwei öffentlichen Vorpremieren in verschiedenen Kinosälen im Kanton, von Gstaad über Bern, Adelboden, Langenthal, Langnau, Laupen, Meiringen, Spiez und Thun bis zum Abschluss in Worb. Der Erfolg bestärkt die Organisator·innen bei der Planung der nächsten Ausgabe, die im Oktober/November 2025 in einem ähnlichen Format stattfinden wird, wobei weiterhin die Kulturvermittlung für deutschsprachige Schulen im Vordergrund stehen soll.

Sowohl die Schüler·innen als auch die Lehrpersonen waren von den Kurzfilm-Workshops am FFFH auf Reisen begeistert. Die Veranstaltungen wurden von externen Moderatoren geleitet, etwa vom Journalisten und Filmkritiker Matthias Lurf. Sie boten einen interaktiven Rahmen, der Filmvorführung und Diskussion miteinander verband und den Jugendlichen die Möglichkeit gab, sich zu den in den Filmen behandelten Themen zu äussern und die Kurzfilme zu bewerten. Die positiven Rückmeldungen zeigten, dass das Format sehr gut ankam. Auch die öffentlichen Vorführungen fanden bei den Deutschschweizer·innen grossen Anklang. Es lief ein Film als Vorpremiere, der im September bereits das Publikum des FFFH begeistert hatte: *C'est le monde à l'envers* von Nicolas Vanier. Die Öko-Komödie fesselte die Zuschauer·innen mit ihrem humorvollen und optimistischen Zugang zum Thema Klimawandel – was zeigt, dass sich das Publikum auch im Rahmen des FFFH auf Reisen für qualitativ hochwertige französische Filme interessiert.

### **Kontakte**

Sascha Antenen, Projektverantwortlicher, +41 (0)32 322 08 22; antenen@sofa.ch

Christian Kellenberger, Mitgründer und Leiter des FFFH, +41 (0)32 322 08 22; kellen@sofa.ch

Biel/Bienne, 29. November 2024